

ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
ПРИ ОТДЕЛЕНИИ ООН И ДРУГИХ МЕЖДУНАРОДНЫХ  
ОРГАНИЗАЦИЯХ В ЖЕНЕВЕ

15, avenue de la Paix,  
1202 GENÈVE



MISSION PERMANENTE DE LA FEDERATION  
DE RUSSIE AUPRES DE L'OFFICE DES  
NATIONS UNIES ET DES AUTRES  
ORGANISATIONS INTERNATIONALES AYANT  
LEUR SIEGE A GENÈVE

Telephones: 733 18 70, 734 51 53, 734 66 30  
Telefax: 734 40 44

№ 619

Постоянное представительство Российской Федерации при Отделении ООН и других международных организациях в Женеве свидетельствует свое уважение Управлению Верховного комиссара ООН по правам человека и имеет честь препроводить информацию Российской Федерации в связи с запросом специальных процедур Совета ООН по правам человека (*Ref.: AL RUS 8/2016*).

Постоянное представительство пользуется настоящей возможностью, чтобы возобновить Управлению уверения в своем высоком уважении.

г. Женева, 17 октября 2016 года



Управлению Верховного комиссара ООН  
по правам человека

г. Женева

**OHCHR REGISTRY**

17 OCT. 2016

Recipients :.....SPD.....

Enclosure .....

**Информация Российской Федерации по делу В.И.Череватенко**  
(Reference: AL RUS 8/2016)

В.И.Череватенко является председателем Координационного совета и входит в состав правления двух неправительственных организаций – Союза «Женщины Дона» и одноименного Фонда содействия развитию гражданского общества и правам человека.

С 2014 г. Главным управлением Министерства юстиции Российской Федерации по Ростовской области осуществлялись проверки в отношении обеих организаций на предмет соответствия их деятельности положениям Федерального закона Российской Федерации от 20 июля 2012 г. № 121-ФЗ «О внесении изменений в отдельные законодательные акты Российской Федерации в части регулирования деятельности некоммерческих организаций, выполняющих функции иностранного агента (так называемый Закон «Об иностранных агентах»).

Согласно положениям Закона «Об иностранных агентах», российская некоммерческая организация, которая получает денежные средства и иное имущество от иностранных источников и участвует, в том числе в интересах иностранных источников, в политической деятельности на территории Российской Федерации, обязана до начала участия в такой деятельности подать заявление в уполномоченный орган (Министерство юстиции Российской Федерации – Минюст России) о включении ее в Реестр некоммерческих организаций, выполняющих функции иностранного агента, а также ежеквартально представлять сведения о целях и фактическом расходовании средств и использовании иного имущества, полученных от иностранных источников. В случае уклонения некоммерческой организации от подачи указанного заявления, уполномоченный орган включает такую некоммерческую организацию в указанный Реестр самостоятельно.

В ходе проверок было выявлено, что в деятельности Союза «Женщины Дона», а также Фонда «Женщины Дона» имелись признаки политической деятельности и факты финансирования из зарубежных источников. Было установлено, что Союз «Женщины Дона» получал иностранное финансирование от Посольства Соединенных Штатов Америки, Европейского союза, Федеративной Республики Германия, Общественной организации OWEN, Фонда Джона Д. и Кэтрин К. Макартуров (США) и ряда других зарубежных организаций.

Кроме того, Фонд «Женщины Дона» сотрудничает с филиалом Фонда имени Генриха Белля в Российской Федерации (далее - ФГБ), получает от него финансирование и реализует совместные проекты.

Минюстом России 5 июня 2014 г. было принято решение о включении в Реестр некоммерческих организаций, выполняющих функцию иностранного агента, Союза «Женщины Дона», а 27 октября 2015 г. – Фонда «Женщины Дона».

Союз «Женщины Дона» 30 ноября 2015 г. подал заявление в Минюст России об исключении его из Реестра в связи с прекращением выполнения функции иностранного агента, и после внеплановой проверки, подтверждающей этот факт, 29 февраля 2016 г. Союз был исключен из Реестра.

Фондом «Женщины Дона» 30 ноября 2015 г. также подавалось заявление об исключении его из Реестра, однако 29 февраля 2016 г. Минюстом России было принято отрицательное решение в связи с продолжением осуществления Фондом функции иностранного агента.

1 апреля 2016 г. Фондом было подано повторное заявление, которое в настоящее время находится на рассмотрении Минюста России.

С 18 апреля 2016 г. седьмым следственным управлением Главного следственного управления Следственного комитета Российской Федерации (ГСУ СК России) проводилась процессуальная проверка в порядке, предусмотренном ст.330.1 Уголовного кодекса Российской Федерации, по

факту злостного уклонения В.И.Череватенко как руководителя Союза «Женщины Дона» и одноименного Фонда от исполнения обязанностей, определенных законодательством Российской Федерации о некоммерческих организациях, выполняющих функции иностранного агента.

В.И.Череватенко была дважды вызвана (06 мая 2016 г. и 10 мая 2016 г.) в седьмое следственное управление ГСУ СК России (в обоих случаях в соответствии со ст. 51 Конституции Российской Федерации В.И.Череватенко отказалась от дачи объяснений). Изъятие предметов и документов у последней не проводилось, каких-либо ограничений процессуальных прав В.И.Череватенко на доследственной стадии следственным органом не допущено.

По результатам указанной процессуальной проверки и с учетом изложенных выше обстоятельств следователем ГСУ СК России 22 июня 2016 г. было возбуждено уголовное дело в отношении В.И.Череватенко по признакам преступления, предусмотренного ч.1 ст.330.1 Уголовного кодекса Российской Федерации.

Надзор за расследованием данного уголовного дела в соответствии с установленной компетенцией осуществляется управлением Генеральной прокуратуры Российской Федерации в Южном федеральном округе. Законность решения о возбуждении уголовного дела проверена, нарушений не выявлено.

Таким образом, в настоящее время уголовное преследование В.И.Череватенко осуществляется за фактическое уклонение от регистрации Фонда в уполномоченных органах в качестве некоммерческой организации, выполняющей функции иностранного агента. Обстоятельств, свидетельствующих об уголовном преследовании В.И.Череватенко за осуществление правозащитной деятельности или предвзятом отношении к ней и необоснованных решениях сотрудников Следственного комитета Российской Федерации, не установлено.

При этом сам факт регистрации в органах Минюста возглавляемого В.И.Череватенко Фонда, в качестве организации, выполняющей функции иностранного агента, от которой последняя умышленно уклонилась, правоспособности данной организации не ограничивает. Организация не лишается также возможности участия в политической деятельности на территории Российской Федерации, и тем самым не ставится в дискриминационное положение по сравнению с некоммерческими организациями, не получающими иностранного финансирования.

*(Translated from Russian)*

Office of the United Nations  
High Commissioner for  
Human Rights  
Geneva

Permanent Mission of the Russian Federation  
to the United Nations Office and other  
International Organizations in Geneva  
15 Avenue de la Paix Geneva 1202

14 October 2016

No. 619

The Permanent Mission of the Russian Federation to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva presents its compliments to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights and has the honour to forward information from the Russian Federation concerning the request by the special procedures of the Human Rights Council (Reference: AL RUS 8/2016).

The Permanent Mission avails itself of the opportunity to renew to the Office of the High Commissioner for Human Rights the assurances of its highest consideration.

HRC/NONE/2016/150  
GE.16-18042 (E) 180117 190117

**\*1618042\***

Please recycle 



## **Information from the Russian Federation regarding Ms. Valentina Cherevatenko**

*(Reference: AL RUS 8/2016)*

Ms. Valentina Cherevatenko is the chairperson of the Coordinating Council and a member of the board of two non-governmental organizations: Women of the Don Union and Women of the Don Foundation for Civil Society Development and Human Rights.

Since 2014, the Central Department of the Ministry of Justice of Rostov province has been carrying out checks of both organizations to ensure that their activities are in compliance with the provisions of Federal Act No. 121-FZ of 20 July 2012 on Introducing Amendments to Certain Legislative Acts of the Russian Federation as regards Regulating Activities of Non-commercial Organizations acting as Foreign Agents (commonly known as the Foreign Agents Act).

In accordance with the provisions of the Foreign Agents Act, a Russian non-commercial organization that receives funding or other assets from foreign sources and is politically active in the territory of the Russian Federation, including in the interests of foreign sources, is obliged, before it begins participating in such activity, to submit to the competent authority (Ministry of Justice) an application to be added to the Register of Non-commercial Organizations acting as Foreign Agents, and also to provide quarterly updates on the purpose, expenditure and use of assets received from foreign sources. If a non-commercial organization avoids submitting an application, the competent authority itself shall add the non-commercial organization to the above-mentioned register.

During the checks, the activities of the Women of the Don Union and the Women of the Don Foundation were identified as showing signs of political activity and evidence of funding from foreign sources. It was established that the Women of the Don Union received foreign funding from the Embassy of the United States of America, the European Union, Germany, the voluntary association OWEN, the John D. and Catherine T. MacArthur Foundation (USA), and a number of other foreign organizations.

Moreover, the Women of the Don Foundation works together with an affiliate of the Heinrich Böll Foundation in the Russian Federation (hereinafter referred to as HBF), and receives funding from and carries out joint projects with this organization.

On 5 June 2014, the Ministry of Justice took the decision to add the Women of the Don Union to the Register of Non-commercial Organizations acting as Foreign Agents. On 27 October 2015, the Women of the Don Foundation was added to the same Register.

On 30 November 2015, the Women of the Don Union submitted an application to the Ministry of Justice to be removed from the Register on the grounds that it had ceased to act as a foreign agent and, following an unscheduled check which confirmed this to be the case, the Women of the Don Union was removed from the Register on 29 February 2016.

On 30 November 2015, the Women of the Don Foundation also submitted an application to be removed from the Register. However, on 29 February 2016, the Ministry of Justice denied the application on the grounds that the Foundation continued to act as a foreign agent. On 1 April 2016, the Foundation submitted another application, which is currently under consideration by the Ministry of Justice.

Since 18 April 2016, the seventh investigative unit of the Central Investigation Department of the Investigative Committee (CIDIC) has been conducting a procedural investigation in accordance with article 330.1 of the Criminal Code into the allegation that Ms. Valentina Cherevatenko, as head of the Women of the Don Union and Foundation, maliciously evaded the obligations provided for under national legislation regarding non-commercial organizations acting as foreign agents.

Ms. Valentina Cherevatenko was summoned twice (6 and 10 May 2016) to the seventh investigative unit of the CIDIC (on both occasions she refused to give a statement, in accordance with article 51 of the Constitution). Seizure of items and documents belonging to Ms. Valentina Cherevatenko did not take place, and the investigative authorities did not restrict any of her procedural rights during the pre-investigation stage.

Based on the results of the procedural investigation and the above-mentioned circumstances, the CIDIC initiated criminal proceedings against Ms. Valentina Cherevatenko on 22 June 2016, on the grounds of an offence contrary to article 330.1, paragraph 1, of the Criminal Code.

The criminal investigation is being supervised by the Office of the Procurator-General in the Southern Federal Area, in accordance with its established competence. The legality of the decision to initiate criminal proceedings was verified and no violations were found.

Accordingly, Ms. Valentina Cherevatenko is at present undergoing criminal prosecution for failing to register the Foundation with the competent authorities as a non-commercial organization acting as a foreign agent. No circumstances have been established that attest to Ms. Valentina Cherevatenko being criminally prosecuted for her human rights work or to any biased attitudes against her, nor have unsubstantiated decisions of Investigative Committee employees been found.

It is important to note that the act of registering the Foundation headed by Ms. Valentina Cherevatenko with the Ministry of Justice as an organization acting as a foreign agent, which she deliberately failed to do, does not limit the legal capacity of the organization. The organization is also not prevented from the possibility of participating in political activity in the territory of the Russian Federation and is thereby not discriminated against when compared to non-commercial organizations that do not receive foreign funding.

---